L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

BUREAUX: Rue de Chartres, No 73. — NOUVELLE-ORLEANS, VENDREDI MATIN, 14 JANVIER 1870. — 43e année—Vol. XLIII.

DUFOUR & LIENE, [illegible]

VENDREDI MATIN, 14 JANVIER.

VENTES A L'ENCAN DE CE JOUR.

Pour les détails, voir aux annonces.

Par Hoffman, Marks & Co, au No 30 de la rue de Chartres—Lingerie, "notions"; [illegible]

Par Louis Stern & Bros, à leur salle d'encan, rue de Chartres No 16 — Bottes, souliers et brodequins.

Par J. Déjan, à sa salle d'encan, coin Gravier et Carondelet—Meubles de maison et de bureau, et pianos.

☞ Achetez vos cigares [illegible] chez M. Ernest Turpin, 93 Vieille-Levée.

ESSAYEZ LES CIGARES DE GEORGE ALCES, [illegible] Rue des Remparts.

☞ Achetez vos Stoves, Batterie de cuisine, Ustensiles de ménage et Ferblanterie, chez [illegible] CHAPOTEL, angle des rues Bienville et Bourbon.

Vente d'Immeubles de valeur bien situés. [illegible]

Meubles.—Nous appelons l'attention de ceux qui ont besoin de meubles sur l'annonce de M. Déjan, publiée aujourd'hui dans une autre colonne. Il s'agit d'un grand assortiment de meubles venus par les derniers arrivages et qui seront vendus aux prix de fabrique.

THEATRES.

Aujourd'hui, Vendredi.

ST CHARLES—Sinbad the Sailor et Ixion, or the Man at the Wheel.

VARIÉTÉS—M. Jefferson dans Rip Van Winkle.

ACADÉMIE DE MUSIQUE.—Grand succès de la troupe de Elise Holt.

CRESCENT CITY MUSEUM—Nos 40 et 42 rue St-Charles, vis-à-vis l'Hôtel.

Le Bill sur les Annonces Judiciaires.

Le nom de l'*Abeille* ayant été inséré dans un [illegible] vient d'être l'objet d'un veto de la part du gouverneur, nous croyons devoir donner [illegible] explications à ce sujet.

A la dernière session, la Chambre renvoya devant un comité un bill dont l'objet était d'ordonner la publication en allemand, dans la *Gazette* allemande, des annonces judiciaires de la paroisse d'Orléans. Un membre démocrate du comité, trouvant étrange qu'on ordonnât cette publication en allemand quand la langue française venait d'être supprimée comme langue légale, proposa un amendement au bill, portant que la publication des annonces judiciaires aurait lieu aussi en français, dans l'*Abeille*. L'amendement fut accepté par le comité. [illegible]

Contre nos prévisions, le bill fut adopté par les deux Chambres, mais le bill ayant été de ceux qui ne furent définitivement passés que dans les derniers jours de la session, le gouverneur le garda, et il vient de le renvoyer avec un veto dont la teneur suit:

ETAT DE LA LOUISIANE, Département de l'Exécutif, Nlle-Orléans, 3 janvier 1870.

Aux honorables, etc.

Je renvoie à la Chambre des Représentants [illegible]

H. C. WARMOTH, Gouverneur de la Louisiane.

Bien que M. Warmoth, qui n'a pas craint [illegible]

[illegible]

CHRONIQUE LOCALE.

SIXIÈME COUR DE DISTRICT.—Dans les procédures de G. M. Wickliffe contre H. C. Warmoth, et Wm. Munford, sergent d'armes de la Législature, [illegible]

CINQUIÈME COUR DE DISTRICT.—Hier matin, une injonction était demandée par la ville contre M. G. L. Bright, [illegible]

ACTION EN LIBELLE.—L'affaire de Chas. Perret contre le *New Orleans Times*, réclamant des propriétaires de ce journal $10,000 de dommages [illegible]

LES CONSEILS DE VILLE.—Nous avons cessé d'nous occuper de ce que font ou ne font pas les deux réunions qui siégent à l'Hôtel de ville, [illegible]

ENCYCLOPÉDIE POPULAIRE DE SELL.—Nous avons reçu de M. Emile Lefranc, de la *Renaissance Louisianaise*, les numéros 33 à 38 de cette publication illustrée dont il est l'agent en Louisiane. [illegible]

BANQUE DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.—A une élection qui a eu lieu le 10 courant, les actionnaires ont élu comme directeurs pour la présente année MM. Charles Cavaroc, Ant. Lanata, S. Cambon, C. De Rayter, U. Marinoni, F. B. Fleitas, E. F. Mioton, L. M. Avendano, L. Bassot, C. Ladig, P. E. Bernard et L. B. Pothier. M. Charles Cavaroc a été réélu à l'unanimité président de la Banque. [illegible]

LOGE ESPÉRANCE No. 16.—Nous remercions les membres de cette Loge de l'invitation qu'il nous ont adressée, pour assister à l'installation des officiers élus pour l'année 1870. [illegible]

VOL.—Mercredi, dans la nuit, un vol de robes de soie [illegible]

BATAILLE DE JEUNES GARÇONS.—[illegible]

SUCCESSION DE JOHN NIXON.—[illegible]

LE VOL DU MAGASIN CHURCHILL.—[illegible]

ACCIDENTS.—[illegible]

☞ La machine à coudre à points noués de Wilcox & Gibbs [illegible] A vendre par M. S. Hedrick & Co., 118 Canal.

$65.—C'est le prix, à New York, de la Machine à coudre de Grover & Baker qui se vend au No 182 de la rue du Canal. [illegible]

THÉATRE DE L'OPÉRA.—*L'Africaine* a été jouée hier soir devant un nombreux auditoire. [illegible]

Demain, samedi, à midi précis, Grande Matinée. Le spectacle se compose de *Tromb-al-cazar*, opérette en un acte, d'Offenbach,—*Le Saard ou l'Auberge pleine*, opéra-bouffe en trois actes, d'Adam, et un divertissement. La Matinée sera terminée à trois heures.

Représentation du soir: *Lucie de Lammermoor*, grand opéra en quatre actes de Donizetti, chanté par Mlle Dupuy, MM Michot et Dumestre.

Demain soir, premier bal paré et masqué. [illegible]

LICENCES DE VILLE.—Il faudra que tous les employés du département du trésor travaillent 6 heures par jour pendant la dernière quinzaine de janvier pour délivrer les licences requises. [illegible]

PUBLICATIONS PARISIENNES.—M. J. A. Jaquet, libraire, No 139 rue Royale, [illegible]

MUTUAL AID AND BENEVOLENT LIFE INSURANCE ASSOCIATION OF LOUISIANA.—Voir, au-dessous des avis de décès, l'annonce de la mort de Louis Stephan, décédé le 15 décembre 1869.

CHOCOLAT PAYS.—M. J. A. Jaquet, 139, rue Royale, nous prie d'annoncer au public qu'il vient de recevoir un nouvel envoi de la célèbre pâte de chocolat de S. F. Léger.

☞ Le Sirop Pectoral Balsamique de Decongé, se recommande non seulement aux enrhumés en général, mais particulièrement aux personnes qui sont obligées de chanter ou de parler en public. [illegible]

La "Marseillaise".
ORIGINE DES CARTELS AUX BONAPARTE.

Nous lisons dans le *Figaro* du 20 décembre:

[illegible]

Arrangements Postaux.

[illegible]

NAUFRAGE D'UNE CORVETTE FRANÇAISE.

L'aviso à vapeur de la marine française, *Gorgone*, en revenant de la station d'Espagne à Cherbourg, s'est perdu corps et biens le 19 décembre sur les Pierres-noires, [illegible]

Voici la liste des officiers de la *Gorgone*: [illegible]

Législature de la Louisiane.

JEUDI, 13 janvier 1870.

SÉNAT.—40 sénateurs sont présents. [illegible]

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.—63 membres sont présents. [illegible]

[illegible]

LE CRIME DE PANTIN.

Le Procès Traupmann.

ACTE D'ACCUSATION.

Les débats de la fameuse affaire Traupmann ont commencé le 28 décembre devant la Cour d'assises de la Seine. Voici l'acte d'accusation dressé par le procureur général:

Le lundi 20 septembre 1869, entre 7 et 8 heures du matin, le sieur Langlois, cultivateur à La Villette-Paris, se rendait à son travail en suivant sur le territoire de la commune de Pantin, un sentier dit le Chemin-Vert, lorsqu'il remarqua [illegible]

[illegible]

(A continuer.)

PAR LE TELEGRAPHE.

DÉPÊCHES TRANSMISES À L'ABEILLE

Le Sénat des Etats-Unis contre toute fusion avec le câble français.

La grammaire à la Législature de l'Alabama.

Dénonciation de fautes d'ortographe dans la rédaction des bills.

Funérailles de V. Noir, à Paris.

Grande foule et dames en deuil.

Cris de, "Vive la République!"

Rochefort dans le convoi.

La "Marseillaise" chantée dans les rues.

Un régiment disperse tout.

Cent mille hommes de troupes à Paris.

Nouvelles Européennes.

Paris, 13 janv.—[illegible] ouvriers des faubourgs ont passé par les boulevards pour aller aux funérailles de Victor Noir. [illegible]

Paris, 13 janvier.—La populace a lancé aujourd'hui des pierres à la police et aux magistrats. [illegible]

Nouvelles de la Havane.

La Havane, 13 janvier.—Le steamer Ravenna et les monitors Dictator et [illegible] sont arrivés.

Nouvelles de Washington.

Washington, 13 janvier.—[illegible]

Nouvelles Diverses.

Atlanta, 13 janvier.—[illegible]

Montgomery, 13 janvier.—La Législature [illegible]

Marchés Européens.

Liverpool, 13 jan., au soir—Coton ferme. Uplands 11 3/8. Orléans 11 5/8. [illegible]

Marchés Américains.

New York, 13 janvier au soir—Coton un peu plus ferme. Vendu aujourd'hui 4,800 balles. Middling 25 1/8. Farine lourde.

New York, 13 au soir—Argent plus facile. [illegible]

Charleston, 13 jan—Coton sans changement. Mid. 24 1/2 à 24 1/4. [illegible]

Savannah, 13 jan—Coton ferme. Mid. 24. [illegible]

Cincinnati, 13 janv—Maïs en baisse. [illegible]

Louisville, 13 janv—Maïs plus ferme 95 à 97 [illegible]

Nouvelles des Passes.

Passe du Sud-Ouest, 13 janvier.—Arrivés: [illegible]

(Dépêches d'hier soir.)

Washington, 12 janvier.—La Législature du Kansas est organisée. [illegible]

Washington, 12 janvier.—Le colonel Ryan, membre élu au Congrès pour la Louisiane, est arrivé. [illegible]

Wilmington, 12 janvier—[illegible]

Richmond, 12 janvier—La Grande Loge des Chevaliers de Pythias [illegible]

New York, 13 janvier, midi—Coton ferme. Middling 25. Or 121 1/4.

REVUE SCIENTIFIQUE.

Nous extrayons ce qui suit des renseignements de la *Patrie*:

M. Charles Jackson, grâce à une heureuse explosion de mine, a exhumé des gisements de cuivre du Lac Supérieur, en Amérique, un bloc de cuivre d'une grande pureté, qui ne mesure pas moins de 65 pieds anglais de longueur sur 32 de largeur, et qui, haut de 4 pieds, pèse 1,000 tonnes.

[illegible]

☞ Nos lecteurs trouveront, tous les jours, à la partie anglaise de notre feuille, les arrivages et les départs de navires, steamers et bateaux à vapeur; ainsi qu'une liste des navires partis du Nord et d'Europe, pour la Nouvelle-Orléans.

TEMPERATURE—13 Janvier 1870.

THERMOMETRE DE C. DUHAMEL, OPTICIEN No 111, rue du Canal.

ANCIEN ET EFFICACE.

LES CÉLÈBRES PILULES DU Dr. C. McLANE, POUR LA MALADIE DE FOIE.

[illegible]

FLEMING BROTHERS.

Décédé, hier matin, PAUL MARQUIS, âgé de 22 ans. [illegible]

Décédée hier, 13 janvier, à l'âge de soixante-dix ans, BRIDGET ROCHE, native du comté de Barlingarry, Irlande, [illegible]

SERVICE FUNEBRE.

SAMEDI, le 15 courant, à 9 heures du matin, il sera célébré, à la Cathédrale St Louis, un service funèbre pour le repos de l'âme de feu JEAN-MARIE LAPORTE, dit Courtade. [illegible]

BUREAU DE LA MUTUAL AID AND BENEVOLENT LIFE INSURANCE ASSOCIATION OF LOUISIANA. 120, Carondelet, Nlle Orléans. [illegible]

A M. JOHN DAVIDSON, Président de l'Association Louisianaise de Secours, de Bienfaisance et d'Assurances Mutuelles sur la vie, en Louisiane. [illegible]

MARGARETTA STEPHAN.

Tapis, Toile cirée, Rideaux.
A. BROUSSEAU & CO, [illegible]

LOGE ESPÉRANCE No. 16 (A∴ C∴ G∴ F∴) [illegible]

Aux Suisses!!
[illegible]

LE COMITÉ PROVISOIRE.

Demande d'Ouvriers Barbiers.
[illegible]

Bureaux du Trésorier. Hôtel-de-Ville, Nouvelle-Orléans, 13 janvier 1870. Licences de Ville pour 1870. [illegible]

Banque de la Nlle-Orléans.
Nlle-Orléans, 10 janvier 1870.

LUNDI, 10 du courant, à une élection de Directeurs [illegible]

CHARLES CAVAROC, E. F. MIOTON, ANTOINE LANATA, L. M. AVENDANO, S. CAMBON, L. BASSOT, C. DE RAYTER, C. LADIG, U. MARINONI, P. E. BERNARD, F. B. FLEITAS, L. B. POTHIER. [illegible]

E. AUGUSTIN, caissier.

DIVERS. DIVERS.
En débarquement du steamer SAXONIA de Hambourg et du navire FORMOSE, de Bordeaux, [illegible] J. B. SOLARI, Encoignure Royale et St. Louis.

Meubles. Meubles.
VENANT D'ETRE DÉBARQUÉS ET A VENDRE AUX PRIX DE FABRIQUE. [illegible] J. DÉJAN Jr.

AVIS
Aux Contribuables de la paroisse Jefferson, rive droite. [illegible] L. A. HARANG.

Bureau de la Compagnie New Orleans City Rail-Road. [illegible] WM F SINNOTT, Secrétaire.

Au Public.
[illegible]

Dissolution de Société.
[illegible] JEAN LOCOE.

ASSOCIATION DE LA FOIRE INDUSTRIELLE ET AGRICOLE DE LA LOUISIANE. [illegible] LUTHER HOMES, Secrétaire et Trésorier.

COSTUMES, DOMINOS &C.
Pour Bals et Soirées, Mme GROUX, [illegible] CONTI [illegible] Costumière de l'Opéra. [illegible] Prix modérés.

IMPORTATION DIRECTE. J. LEVOIS & JAMISON
126 ... CANAL ... 126 [illegible]

J. Levois & Jamison, 126, rue du Canal.

J. LEVOIS & JAMISON
126 ... CANAL ... 126. Offrent leur vaste stock de MARCHANDISES SECHES DE CHOIX et de VARIÉTÉS à des prix extrêmement réduits. [illegible]

J. Levois & Jamison, 126 rue du Canal.

Premiers Bains Russes du Sud.
[illegible] F. DAUPP.

Tisserands et Filateurs.
[illegible] MARGARETTA STEPHAN.

Aux personnes qui paient des taxes d'Etat [illegible] L. E. LEMARIE, Percepteur des taxes d'Etat dans le 2me District.

Leçons de Musique.
MADAME URANIE CAMBIER, [illegible]

AVIS.
[illegible] E. BORDELOIS, J. P. HORLOT.

E. BORDELOIS & Co.,
IMPORTATEURS DE VINS, LIQUEURS ET EAUX-DE-VIE. 36, RUE BIENVILLE.

ADRIEN DELPIT. NICOLAS CLAUDEL.

A. DELPIT & Cie.

Fabrique à Vapeur de Tabac à Fumer et à Priser, 23 & 25 ... RUE ST-LOUIS ... 23 & 25. Dépôt ... Encoignure Carondelet et Commune ... Dépôt.

PREMIER PRIX aux Expositions Universelles de Paris, en 1855 et en 1867. PREMIER PRIX aussi à l'Exposition d'Altona (Allemagne), en 1869, accompagné du Diplôme d'Honneur.

COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE DE LA LOUISIANE. BUREAUX: No. 120 de la rue Commune. [illegible] CHAS. BRIGGS, Président. ANT. CARRIERE, Vice-Président. J. F. ROUX, Secrétaire.

Grand Déballage. Porcelaines, Verreries, Cristaux, Faïences. Articles de ménage en tous genres.

E. F. MIOTON.
47 ... RUE ROYALE ... 47. Entre les rues Bienville et Douane. [illegible]

SUCCURSALE DU Washington Exchange, COIN CAMP ET POYDRAS. [illegible] D. M. STELLA, Propriétaire.

A VENDRE ... A VENDRE. Champagne! Champagne! MOET ET CHANDON VERZENAY, [illegible]

J. J. ALBERT,
30 ... Rue de Chartres ... 30, encoignure Douane. [illegible] CHAPEAUX [illegible]

AVIS [illegible] Mme M. J. ANDERSON.

MEDECINS.
Le Dr. JOHN H. PIKE. CONSULTATIONS EN FRANÇAIS EN ANGLAIS ET EN ALLEMAND. [illegible] Cabinet: rue No 194, de la rue du Canal.

MEDICAMENTS GRATIS. Nouvelle Pratique Medicale. [illegible]

R. A. LANDRY, De la Faculté de Paris, 90 Rue Dumaine, encoignure Royale, 90. TRAITEMENT HOMŒOPATHIQUE. [illegible]

Le Dr. LUKE.
[illegible]

DENTISTES.
Le Dr CHARLES E. KELLS, DENTISTE. [illegible]

Dr. C. BLANCKE, 416 & 418 ... Rue St-Charles ... 416 & 418. Grande Révolution dans la Chirurgie Dentaire. ALUMINIUM! ALUMINIUM! GRAND SUCCÈS! [illegible]

Le Dr. J. S. Knapp, CHIRURGIEN DENTISTE. [illegible]

$20 Seule-ent 20 [illegible]

Dr. MALONEY DENTISTE. [illegible]

Changement de domicile. [illegible] CASABAVANT. [illegible]

FABRIQUE DE CANDI.
Une des plus Grandes Fabriques du Sud EST EXPLOITÉE PAR NORMAN & REISS, 121 & 123, rue de la Vieille-Levée 121 & 123. [illegible]

BON TON CANDI.
BOITES A SURPRISES. [illegible] NORMAN & REISS, Seuls Agents. [illegible]

Grande Réduction de Prix DÉFIANT TOUTE CONCURRENCE, Encoignure Canal et Remparts.

J. JANE.
[illegible] J. Jané.

Bureaux de la Compagnie du chemin de fer Pontchartrain. [illegible] Wm. J. CARTER, secrétaire.

PIERRE DUFORT. [illegible]

AUGUSTE GLAUDOT ... LEON LEVY. Magasin de tabac. GLAUDOT & LEVY. [illegible] 114 ... RUE DE CHARTRES ... 114.

Propriété à Louer. [illegible] E. GAUDOT [illegible]

A LOUER. [illegible] M. C. Dufour, No 26, rue Bienville.

Café, Billard et Grocerie, A Vendre pour cause de départ. [illegible]

GROCERIES. [illegible]

Grocerie à Vendre. [illegible]

Entrepôt de Tapis. E. C. PALMER & Co., [illegible]

Articles pour Etrennes. C. ROUYER, Encoignure Chartres et Toulouse. [illegible]

Dissolution de Société. [illegible] McQUAID, MERLE & CO.

Tirage de Loterie de l'Etat de la Louisiane. [illegible]

L'ILLUSTRATION, MONDE ILLUSTRÉ. LIBRAIRIE J. A. JAQUET, 139 ... ROYALE ... 139. [illegible]

Réouverture des Classes [illegible]

Institution G. H. [illegible] ORD N. [illegible]

INSTITUT ST LOUIS POUR LES DEMOISELLES, [illegible]

Pensionnat de jeunes Demoiselles [illegible]

Collége de Spring Hill, [illegible]

R. V. [illegible] Armurier, [illegible] 210 ... RUE DE CHARTRES ... 210. [illegible]

FUSILS ET QUINCAILLERIE [illegible]

AVIS [illegible]

47 PASSAGE [illegible]

Blanchisseuse [illegible]

ILLUSTRATION, MONDE ILLUSTRÉ. HEBERT & ESCOUSSE, [illegible]

J. G. BERMEL & Cie., [illegible] Rue du Canal [illegible]

CHAMPAGNE, 200 Paniers Krug & Co [illegible] E. BORDELOIS. [illegible]

Café de la Bourse. [illegible]

G. L. FEVRE, 142 ... RUE ROYALE ... 142. IMPORTATEUR DE VEAUX VERNIS, [illegible]

J. BONTEMPS, TEINTURIER ET DEGRAISSEUR, [illegible] RUE POYDRAS [illegible]

E. GONTHIER, [illegible] ÉTABLISSEMENT DE TAILLEUR, [illegible]